



Genève, le 23 novembre 2018  
Aux représentant-e-s des médias

### Communiqué de presse du département présidentiel

## Fermeture et permanences des bureaux de l'administration cantonale à la fin de l'année 2018

**A l'occasion des fêtes de fin d'année, l'administration cantonale fermera ses bureaux du lundi 24 décembre 2018 au mardi 1er janvier 2019 inclus. Le central d'accueil téléphonique de l'Etat sera ouvert le lundi 24 décembre 2018 et du mercredi 26 au vendredi 28 décembre 2018, de 9h à 16h, T. 022 327 41 11.**

Par ailleurs, afin de répondre aux besoins du public, des permanences seront assurées par les services suivants:

### Département de l'instruction publique, de la formation et de la jeunesse

**Office médico-pédagogique:** l'unité d'urgence pour enfants et adolescents est fermée du lundi 24 décembre 2018 au mardi 1er janvier 2019 inclus. Le répondeur (T. 022 388 67 00) dirige les appels vers l'Hôpital des enfants et l'Hôpital cantonal.

**Service de protection des mineurs:** une permanence pour les situations d'urgence en lien avec la clause péril est assurée 24h/24. La police et l'unité mobile d'urgence sociale dirigent les appels vers la permanence du service de protection des mineurs.

**Service dentaire scolaire:** le service dentaire scolaire sera fermé du lundi 24 décembre 2018 au mardi 1er janvier 2019. En dehors de ces heures, un répondeur dirige les appels vers le médecin dentiste de garde de l'Association des médecins dentistes de Genève.

Dès le mercredi 2 janvier 2019, le cabinet dentaire des Acacias (rue de la Gabelle 9, T. 022 388 77 45) répondra aux appels de la manière suivante de 8h à 12h et de 13h à 17h la semaine.

### Département de la sécurité

**Police:** la brigade des armes, de la sécurité privée et des explosifs (nouvelle appellation du service des armes, explosifs et autorisations), le service des contraventions, le service de délivrance de documents au public (nouvelle appellation du service financier), le service cantonal des objets trouvés, des évacuations et du garde-meubles et le bureau du corps de police seront fermés du mardi 25 décembre 2018 au mardi 1er janvier 2019 inclus.

### Prison de Champ-Dollon:

- parloirs visiteurs tous les jours selon l'horaire normal, sauf le mardi 25 décembre 2018 et le mardi 1er janvier 2019;

- parloirs avocats tous les jours selon l'horaire normal, sauf les mardi 25, lundi 31 décembre 2018 et mardi 1er janvier 2019.

**Service de probation et d'insertion**, secteur socio-judicaire (route des Acacias 78-82): permanences les lundi 24 et vendredi 28 décembre 2018.

- permanence téléphonique de 10h à 12h et de 13h à 15h;
- permanence d'accueil de 10h à 12h et de 13h à 15h;
- permanence sociale dans les établissements de détention: les mercredi 26 et vendredi 28 décembre 2018.

**La Brenaz**: parloirs visiteurs tous les jours selon l'horaire du week-end (8h à 11h et 14h à 18h) du lundi 24 décembre 2018 au mardi 1er janvier 2019 inclus.

**Curabilis**: parloirs visiteurs tous les jours selon l'horaire normal, sauf le mardi 25 décembre 2018 et le mardi 1er janvier 2019.

**Office cantonal de la protection de la population et des affaires militaires (OCPAM)**: permanence 24h/24 via le central téléphonique du SIS, T. 022 418 71 81 en cas d'urgence.

**Office cantonal de la population et des migrations (OCPM)**: les guichets seront fermés. En cas de légalisation urgente d'un document, suite à un décès, permanence les mercredi 26 et vendredi 28 décembre 2018 de 9h à 15h sur appel au central téléphonique de l'Etat, T. 022 327 41 11.

## Département du territoire

**Direction de la logistique**: le central d'accueil téléphonique de l'Etat sera ouvert le lundi 24 décembre 2018 et du mercredi 26 au vendredi 28 décembre 2018, de 9h à 16h, T. 022 327 41 11.

**Office du registre foncier** (5-7, rue des Gazomètres, 3e étage): les guichets seront fermés. Toutefois, pour la délivrance d'extraits aux fins de requêtes de mesures provisionnelles urgentes, un service de piquet est assuré les lundi 24, mercredi 26, jeudi 27 et vendredi 28 décembre 2018, de 9h à 16h sur appel au central téléphonique de l'Etat, T. 022 327 41 11.

Les réquisitions découlant d'ordonnances du Tribunal de première instance pourront être adressées par fax au 022 546 61 22; les date et heure d'immatriculation retenues seront celles résultant du fax. Les autres réquisitions pourront intervenir par voie postale; la date d'immatriculation sera celle du timbre postal.

**Office cantonal de l'eau**, piquet d'astreinte de la police de l'eau: en cas de pollution avérée ou de risque d'atteinte accidentelle aux eaux (qualitative, quantitative, visuelle, olfactive...), appeler le SIS au numéro d'urgence T. 118. Gardes-ports, appeler la centrale police au T. 022 427 81 11.

**Office cantonal de l'agriculture et de la nature (OCAN)**, gardes cantonaux de l'environnement: appeler la centrale police au T. 022 427 81 11.

## SIG – Services industriels de Genève:

- Déchets urbains: les Cheneviers, le quai de chargement de la Jonction et le site de Châtillon seront ouverts les 24, 26, 27 et 28 décembre 2018, ainsi que le 2 janvier 2019 de 7h à 11h45 et de 13h15 à 16h. Le 31 décembre 2018, les Cheneviers et le quai de chargement de la Jonction seront ouverts jusqu'à 11h45 (Châtillon fermé). Les trois sites seront fermés les 22, 23, 25, 29 et 30 décembre et le 1er janvier.

- **Déchets spéciaux:** CTDS SA sera ouvert les 24 décembre 2018 et 2 janvier 2019 de 7h à 11h45 et de 13h15 à 16h (fermé les 22 et 23 décembre et du 25 décembre au 1er janvier inclus).
- **Eaux usées:** la permanence sera assurée du 22 décembre 2018 au 1er janvier 2019 inclus au T. 022 727 48 10 ou 022 727 47 25, qui aviseront le piquet le cas échéant.

## Département des infrastructures

**Direction générale des véhicules (DGV):** permanence le vendredi 28 décembre 2018 de 8h à 15h.

**Direction générale des transports (DGT):** signaux lumineux, via la centrale police au T. 022 427 81 11.

**Direction générale du génie civil (DGGC) – Direction de l'entretien des routes (DER):**

- Opérations de viabilité hivernale sur les routes cantonales: responsable hebdomadaire VH, T. 022 388 10 60.
- Interventions d'urgence sur les routes cantonales: fourgon d'intervention RC, déviateur T. 022 388 10 52 et portable T. 079 637 69 04.

## Département de l'emploi et de la santé

**Office cantonal de l'emploi (rue des Gares 16):** permanence le vendredi 28 décembre 2018 de 8h30 à 16h.

**Maladies transmissibles et épidémies:** permanence, T. 144.

**Service de la consommation et des affaires vétérinaires (quai Ernest-Ansermet 22):** en cas d'urgence uniquement, appeler le T. 118 (SIS).

**Institution genevoise de maintien à domicile (Imad):** permanence téléphonique assurée 24h/24 par la ligne d'accueil des demandes (LAD), T. 022 420 20 20.

**Arcade Imad aux HUG (rue Gabrielle-Perret-Gentil 4):** permanence assurée les 24, 26, 27, 28 et 31 décembre de 9h à 18h30 et les 29 et 30 décembre de 10h à 18h30 (arcade fermée les 25 décembre et 1er janvier), T. 022 420 20 10.

## Département de la cohésion sociale

**Hospice général:** les appels téléphoniques du Cours-de-Rive 12 seront transférés sur le CAS des Eaux-Vives (rue des Vollandes 38), de 9h à 12h et de 13h à 16h30, T. 022 420 64 00.

**Aide aux migrants:**

- Service des prestations sociales individuelles – Bouchet (route de Meyrin 49 – 1203 Genève): les mercredi 26, jeudi 27 et vendredi 28 décembre 2018, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30, T. 022 420 45 50.

- Service des prestations sociales individuelles – Centre de l'Etoile pour RMNA (route des Jeunes 11A – 1227 Les Acacias): les lundi 24, mardi 25, mercredi 26, jeudi 27 et vendredi 28 décembre 2018 de 6h30 à 22h00, T. 022 420 36 66.

- Service hébergement:

- Centre d'Anières (chemin des Ambys 65 – 1247 Anières): les lundi 24, mercredi 26,

jeudi 27 décembre 2018, de 8h à 12h et de 13h à 17h, Stéphane Gikas, T. 079 859 40 89.

- Centre de Malagnou (route de Malagnou 200 – 1224 Chêne-Bougeries): les lundi 24, mercredi 26, jeudi 27 décembre 2018, de 8h à 12h et de 13h à 17h, Pierre Kay, T. 079 687 43 70.
- Centre de Presinge (chemin de Pré-Rojoux 25 – 1242 Presinge): les lundi 24, mercredi 26, jeudi 27 décembre 2018, de 8h à 12h et de 13h à 17h, Stéphane Gikas, T. 079 859 40 89.
- Centre Frank-Thomas (chemin Frank-Thomas 6 – 1208 Genève): les lundi 24, mercredi 26, jeudi 27 décembre 2018, de 8h à 12h et de 13h à 17h, Pierre Kay, T. 079 687 43 70.
- Centre de Saconnex (chemin des Coudriers 26 – 1209 Genève): les lundi 24\*, mercredi 26, jeudi 27 décembre 2018, de 7h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30, Heidi Gusset, T. 079 687 44 12, et Franck Bourqui, T. 079 859 41 21.
- Centre des Tilleuls (chemin de Bois-Brûlé 6 – 1292 Chambésy): les lundi 24\*, mercredi 26, jeudi 27 décembre 2018, de 7h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30, Heidi Gusset, T. 079 687 44 12, et Franck Bourqui, T. 079 859 41 21.
- Centre du Lagnon (chemin des Blanchards 30 – 1233 Bernex): les lundi 24\*, mercredi 26, jeudi 27 décembre 2018, de 7h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30, Heidi Gusset, T. 079 687 44 12, et Franck Bourqui, T. 079 859 41 21.

*\*Au cas où Franck Bourqui ne pourrait pas assurer la permanence du 24 décembre, Fabio Fornari (T. 079 687 36 63) le remplacera.*

- Centre des Tattes (chemin de Poussy 1 et 12-14 – 1214 Vernier): les lundi 24\*\*, mercredi 26, jeudi 27 décembre 2018, de 8h à 12h et de 13h à 17h, Karim Abidi, T. 079 859 41 25, Michel Bueno, T. 079 853 46 63, et Pascal Fumeaux, T. 079 687 38 00.
- Centre de Feuillasse (avenue de Mategnin 54 – 1217 Meyrin): les lundi 24\*\*, mercredi 26, jeudi 27 décembre 2018, de 8h à 12h et de 13h à 17h, Karim Abidi, T. 079 859 41 25, Michel Bueno, T. 079 853 46 63, et Pascal Fumeaux, T. 079 687 38 00.
- Centre William-Rappard (chemin William-Rappard 29-31 – 1293 Bellevue): les lundi 24\*\*, mercredi 26, jeudi 27 décembre 2018, de 8h à 12h et de 13h à 17h, Karim Abidi, T. 079 859 41 25, Michel Bueno, T. 079 853 46 63, et Pascal Fumeaux, T. 079 687 38 00.

*\*\*Au cas où Pascal Fumeaux ne pourrait pas assurer la permanence du 24 décembre, Elisabeth Bersier (T. 079 249 34 19) le remplacera.*

- Centre de Bois-de-Bay (route du Bois-de-Bay 19 – 1242 Satigny): les lundi 24, mercredi 26, jeudi 27 décembre 2018, de 8h à 12h et de 13h à 17h, Louckhombo N'Tangu, T. 079 687 37 94.
- Centre la Praille (avenue de la Praille 41 – 1227 Carouge): les lundi 24, mercredi 26, jeudi 27 décembre 2018, de 8h à 12h et de 13h à 17h, Louckhombo N'Tangu, T. 079 687 37 94.
- Centre Gavard (rue Alexandre Gavard 32 – 1227 Carouge): les lundi 24, mercredi 26, jeudi 27 décembre 2018, de 8h à 12h et de 13h à 17h00, Louckhombo N'Tangu, T. 079 687 37 94.
- Centre de Lancy (chemin du Bac 11 – 1213 Lancy): les lundi 24, mercredi 26, jeudi 27 décembre 2018, de 8h à 12h et de 13h à 17h, Louckhombo N'Tangu, T. 079 687 37 94.
- Unité opérationnelle hébergement AMIG (UOH) (54bis, route des Acacias – 1227 Carouge): les lundi 24, mercredi 26 et jeudi 27 décembre 2018, de 8h à 12h et de 13h à

17h, Ahmed Saïd Hussein, T. 076 615 65 33.

- Unité administrative hébergement AMIG (UAH) (54bis, route des Acacias – 1227 Carouge): l'UAH n'assurera pas de permanence cette année. Les éventuelles arrivées pourront être orientées par l'accueil du Bouchet sur les deux sites prévus.

**Action sociale:** permanence au centre d'action sociale des Eaux-Vives (Rue des Vollandes 38 – 1207 Genève) de 9h à 12h et de 13h à 16h30 (T. 022 420 64 00), les lundi 24, mercredi 26 et jeudi 27 décembre 2018.

- Point jeunes: permanence téléphonique au T. 022 420 55 55 tous les jours de 12h à 22h.

**Maison de vacances pour les personnes âgées:** la Nouvelle Roseraie à Saint-Légier (T. 021 925 73 73) sera ouverte pendant les fêtes et le directeur assurera la permanence.

- Secrétariat Maison de vacances, Genève: la permanence téléphonique sera assurée le jeudi 27 décembre, T. 022 420 42 90.

**Centre d'animation pour retraités (CAD):** fermé durant les fêtes.